

Inflation a estabiliza *na aña 2010*

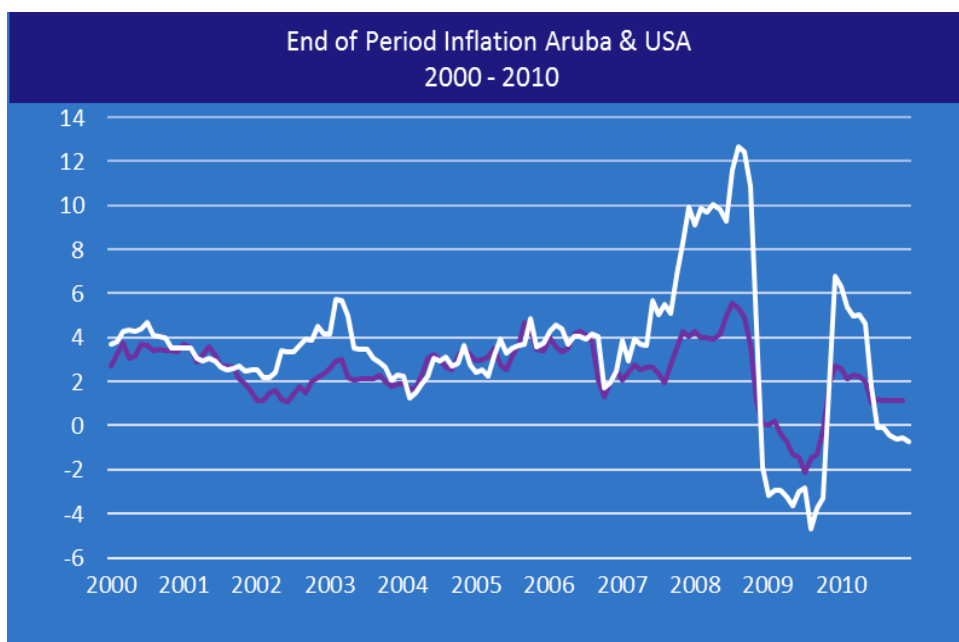
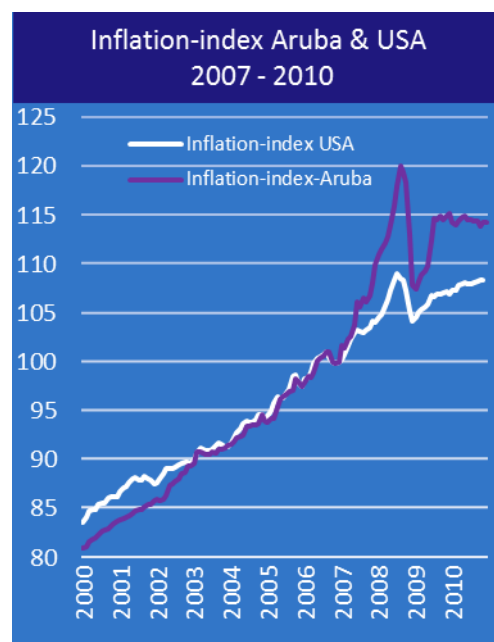
ULTIMO DESAROLLO DI PRIJS NA ARUBA

Durante e ultimo añanan inflation na Aruba tabata mas halto cu loke a wordo observa den pasado. Desde 2007 casi tur país rondmundo a wordo confronta cu aumento di prijs sumamente impresionante. Esei a wordo causa principalmente door di aumento di prijs pa crudo. Na 2007 e prijs pa bari a subi di 51.99 dollar na 19 januari, te cu 145.29 dollar na 4 di juli 2007. Consequentemente prijsnan di alimentacion, electricidad y gasoline a subi na tur país, y hasta causa desorden na diferente país. Actualmente inflation ta muestra mas estabiliza.

Inflation na Aruba y na Merca

Inflation na Aruba ta wordo influencia grandemente door di desarrollo den exterior pa e motivo cu mayoria di nos productonan ta wordo importa. Historicamente Merca ta nos tradingpartner mas grandi. Como consecuencia e patronchi di inflation na Merca ta cana normalmente hopi pareu cu e patronchi di inflation na Aruba.

Den e graphico akibou nos por mira bon cla cu entre anja 2000 y 2007 e nivel di inflation na Merca y na Aruba tabata mas o menos rond di 4 por ciento. Momento cu e prijs di crudo a cuminsa subi rapidamente na anja 2007, inflation a subi rondmundo. Na Merca inflacion a subi di 2.1% na januari 2007 te cu 4.3% na januari 2008. Na Aruba e impacto tabata hopi mas pisa. Inflation e crece den mes un periode di 3.9% te cu 9.1 por ciento. Otro factornan cu tabata tin un efecto riba inflation tabata e introduction di BBO y e Euro fuerte.



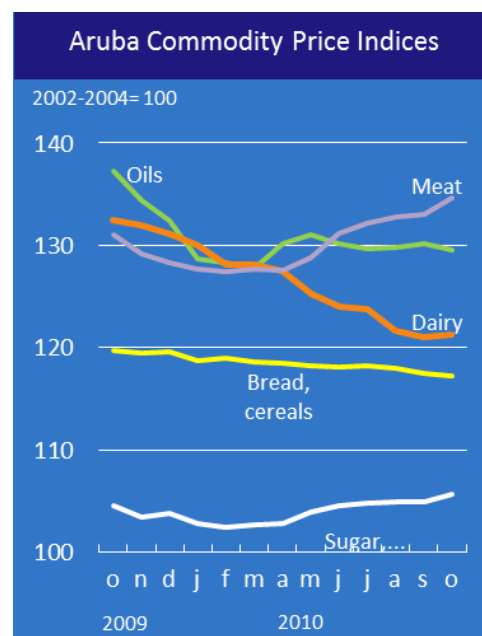
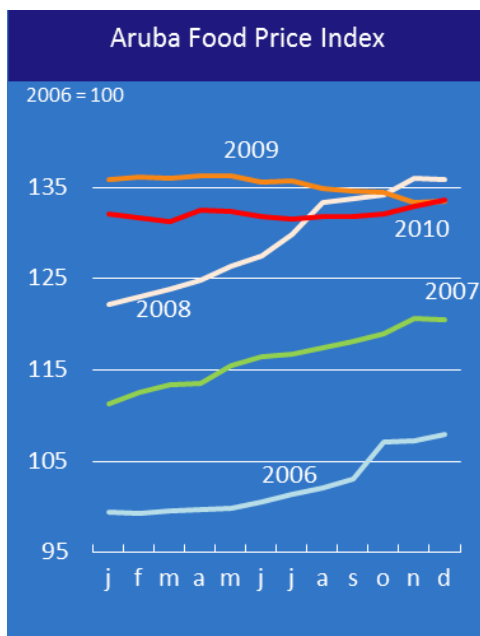
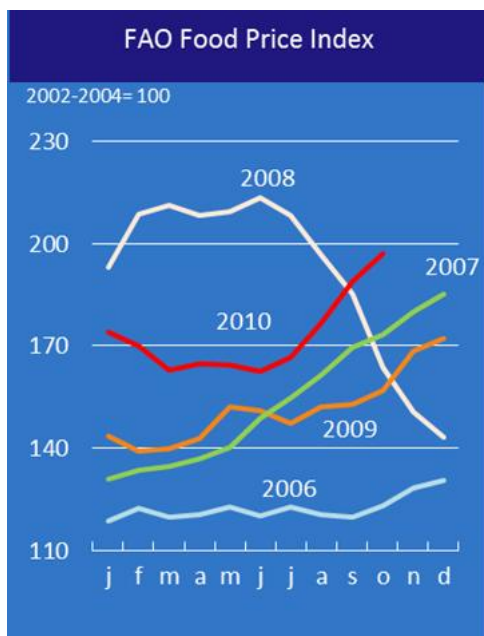
E graphico aki ta ilustra e desarrollo di e prijsnan (index) di Aruba y Merca. Nos ta mira bon cla cu durante e periode januari te cu december 2010 prijsnan a sigui subi un tiki na Merca. E index a subi di 107.4 te cu 108.4. Na Aruba e index a keda casi igual: 114.3 na januari y 114.4 na december.

Cambio den prijs di crudo tin un impacto directo riba e prijsnan di alimentacion. E "Food and Agriculture Organization" di Nationan Uni ta monitoria e prijs di alimentacion.

E graphico ta muestra cu rondmundo e prijs di alimentacion a subi drasticamente na 2007 y baha impresionante na 2008. Na 2010 prijs pa alimentacion a baha un poco te cu na juni, y despues a pick up bek.

Desde augustus 2008 inflation a cuminsa baha sumamente rapido, resultando den deflation na December 2008. E porcion cu un famia cu ta bibando na Aruba ta gasta na productonan y servicio relata na energia ta hopi mas halto cu un famia promedio na Merca. Esei ta causa cu e impacto di aumento di prijs di crudo ta manifesta su mes na Aruba mas intensivo cu na Merca. Na otro banda, momento cu prijs du crudo ta cuminsa baha, Aruba su comunidad ta ripara esei di biaha den un reduction di prijs pa awa, electricidad, gasoline, y otro productonan relata na energia.

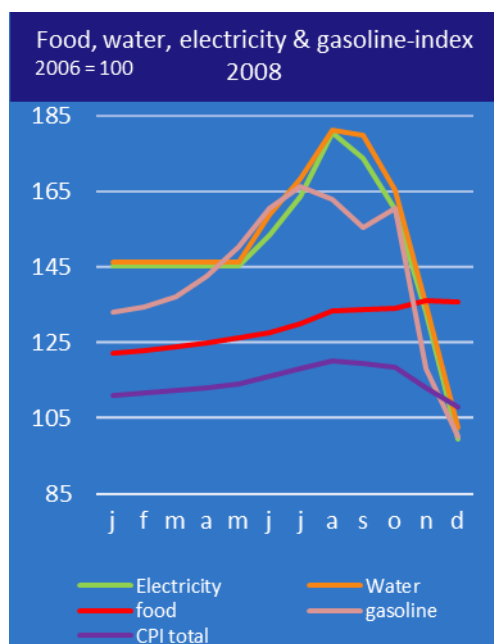
Te cu october 2009 Aruba a conoce un situacion di deflation. E momento ey in index di inflation a yega na 114.6 y casi henter anja 2010 e desarrollo di prijs tabata uno hopi stabiel. Na December 2010 e index di inflation tabata hasta un tiki mas abou cu un anja anterio. E index a yega na un nivel di 114.4.



Na Aruba nos tambe a mira un aumento den prijs di alimentacion cu ya caba a cuminsa na september 2006, y continua na 2007. Al contrario cu e situacion na Merca, e prijsnan a sigui subi na 2008, pero baha si un poco na 2009.

Pa casi henter anja 2010 e index di alimentacion a keda stabiel. Esei no kier men cu e prijs cu nos mester paga pa diferente productonan di alimentacion a keda mescos, pero esei kier men cu e prijs "promedio" cu nos mester paga pa e basket di cuminda no a cambia mucho. Nos por mira por ehemplo cu prijs pa "dairy" a baha durante e ultimo lunanan, pero prijs pa diferente tipo di carni a subi.

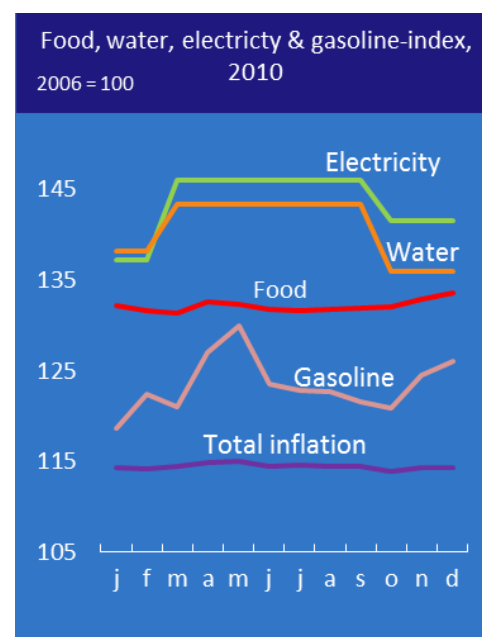
Pa e motibo cu promedio un famia ta gasta 11 por ciento di e total di nan gastonan na alimentacion, y casi 13 por ciento solamente na awa, electricidad y gasoline, e impacto di un cambio den prijs di e tres productonan, tin un effect hopi mas intensivo riba e nivel di inflacion.



Den e dos graphico nos por compara e situacion na 2008 y esun na 2010. Na 2008 e index di e "total inflation" a subi entre januari y augustus mas cu 10 procentpunt. Esei a wordo causa principalmente dor di aumento di prijs di electricidad, awa y gasoline, y solamente parcialmente door di alimentacion.

Momento cu e prijs di crudo a cuminsa baha for di 4 di juli, e inflacion total tambe a cuminsa baha.

Na 2010 e "total inflation" a keda rond di 115. Nos por mira hopi cla cu e index di voeding tambe e keda constant, pero e prijsnan pa awa, electricidad y gasoline si ta subi of baha conforme desarollonan internacional.



Nos por conclui anto cu aunke e prijs pa sierto comestibles a subi na 2010, esei ta wordo contra-arresta door di bahamento di prijs pa otro productonan di alimentacion. E importacia di alimentacion den e canasta pa e "famia promedio" ta abou compara cu otro sectornan, manera e sector di vivienda. Internacionalmente nos por observa mes un trend, na unda famia ta gasta relativamente menos y menos na alimentacion pero mas na vivienda, transportacion y comunicacion. Consequentemente pa forma un idea tocante e nivel di inflacion y desarrollo cu lo tuma lugar, ta hopi mas importante di monitoria desarrollo di prijs di crudo, y productonan cu ta direct relata na dje, manera awa, electricidad y gasoline.